

# Buletin Informativ

## Numărul 3 Mai-Iunie 2018

Publicație de informare europeană realizată de Centrul de Informare Europe Direct Sudul Olteniei

### Micul Cetatean European, eveniment dedicat Zilei Europei

Centrul de Informare Europe Direct Sudul Olteniei a organizat, vineri 9 mai, evenimentul "Micul Cetatean European", care se s-a adresat elevilor și cadrelor didactice din județele Dolj, Olt, Mehedinți, implicându-i în activități școlare și extrascolare care să le dezvolte competențe cheie pentru viața și cariera.

Au fost organizate concursuri de desene, de eseuri, "Cine știe câștigă!", expoziții, activități cultural-artistice care și-au propus conștientizarea privind apartenența la Uniunea Europeană, familiarizarea cu drepturile și îndatoririle ca cetățeni ai acesteia, sensibilizarea față de situația migranților și promovarea solidarității cu aceștia, conștientizarea implicăției migrației din țările africane către UE, la care au participat peste 300 de elevi și prescolari.

De asemenea au fost distribuite materiale informative și didactice utile pentru organizarea de activități pe teme europene atât pentru cadrele didactice cât și pentru elevii de toate vârștele, în vederea îmbunătățirii cunoștințelor despre UE.

Activitățile s-au desfășurat vineri, 9 mai între orele 10.00 – 18.00 în școli și grădinițe din Craiova, Dr. Turnu Severin, Caracal, Apele Vii și Osica de Sus.

Detalii pe pagina Centrului de Informare Europe Direct Sudul Olteniei [www.europedirectcraiova@mpe.ro](mailto:www.europedirectcraiova@mpe.ro) sau la tel: Telefon: 0251-410171



# Consultare publică: 12 întrebări pentru viitorul Europei

În 9 mai, de Ziua Europei, Comisia Europeană lansează o consultare publică online adresată tuturor europenilor, în care aceștia sunt întrebați în ce direcție doresc să se îndrepte Uniunea Europeană. O inițiativă unică, ce face parte din dezbaterile mai largă privind viitorul Europei, consultarea a fost pregătită de un grup de 96 de cetățeni din 27 de state membre, reunit la Bruxelles pentru a stabili întrebările adresate concetățenilor lor.

Președintele Comisiei Europene **Jean-Claude Juncker** a declarat: „Având în vedere apropierea alegerilor europene, a venit momentul să hotărâm ce ne dorim de la Uniunea Europeană formată din 27 de state membre. Orice s-ar întâmpla, un lucru e sigur: Europa pe care ne-o dorim trebuie să fie o Europă construită de cetățenii săi. Sondajul pe care îl lansăm adresează tuturor europenilor întrebarea: Ce viitor ne dorim pentru noi, pentru copiii noștri și pentru Uniunea pe care am construit-o? A venit momentul ca europenii să își facă auzită vocea, clar și răspicat, atât în legătură cu chestiunile care îi privesc, cât și în legătură cu ce așteaptă de la conducătorii lor în această privință.”

Este prima dată când Comisia convoacă un grup de reprezentanți ai cetățenilor care să redacteze textul unei consultări publice. 96 de europeni au venit, așadar, în datele de 5 și 6 mai, la Bruxelles, unde au redactat împreună un sondaj online alcătuit din 12 întrebări. Reuniunea a fost găzduită de Comitetul Economic și Social European. Acest exercițiu unic de democrație participativă demonstrează faptul că cetățenii se află într-adevăr în centrul discuției privind viitorul Europei.

Inițiativa se înscrie, de altfel, în contextul dezbaterii în curs privind viitorul UE27 care a fost lansată în data de 1 martie 2017, odată cu Cartea albă a Comisiei pe această temă.

Europenii își pot exprima deja [punctele de vedere online](#), consultarea din 9 mai oferindu-le noi posibilități de a-și face auzită vocea. Aceasta va rămâne deschisă până în data de 9 mai 2019, când va avea loc summitul de la Sibiu.

Consultarea online se va desfășura, de asemenea, în paralel cu dialogurile cu cetățenii în curs, organizate de Comisie și de statele membre. Din 2012 până acum s-au desfășurat aproape 700 de astfel de dezbateri publice interactive în 160 de orașe, iar Comisia va intensifica frecvența acestora până la alegerile europene din mai 2019, propunându-și să organizeze alte 500 de evenimente de acest tip.

În completarea activității Comisiei în acest sens, guvernele naționale organizează acum dialoguri cu cetățenii în toate statele membre, în urma unei inițiative a Franței, care a fost susținută de șefii de stat sau de guvern ai viitoarei UE27. Comisia împărtășește cu statele membre beneficiile experienței sale.

## Etape următoare

Comisia va prezenta statelor membre, în cadrul Consiliului European din decembrie 2018, un raport intermediar privind procesul care a fost pus în mișcare prin lansarea Cărții albe. Un raport final va fi prezentat apoi la primul summit UE27 de la Sibiu, din România, la 9 mai 2019, cu doar câteva săptămâni înaintea alegerilor europene.

## Context

În martie 2017, Comisia a lansat, odată cu publicarea unei „[Cărți albe privind viitorul Europei](#)”, o nouă dezbateră asupra viitorului UE cu 27 de state membre. Membrii Comisiei au străbătut Europa în lung și în lat și au ascultat opiniile cetățenilor cu privire la diferitele scenarii prezentate, acordând astfel tuturor șansa de a contribui la modelarea Uniunii.

# Călătorii gratuite în întreaga Europă prin "DiscoverEU"

15.000 de tineri aflați la vârsta majoratului vor beneficia, în această vară, de primele călătorii gratuite prin Europa, prin intermediul programului DiscoverEU. Înscrierile vor avea loc în luna iunie, timp de 2 săptămâni, iar tinerii selectați vor putea vizita între una și patru țări din UE, într-o perioadă ce poate ajunge la maximum 30 de zile.

Noi detalii despre inițiativă au fost prezentate, în data de 3 mai, în urma participării comisarului european Tibor Navracsics, responsabil pentru educație, cultură, tineret și sport, și a dlui Manfred Weber, membru al Parlamentului European, într-o reuniune cu părțile interesate.

În contextul [Anului european al patrimoniului cultural 2018](#), programul le va permite tinerilor să călătorească pentru a descoperi bogăția continentului european, pentru a interacționa cu locuitorii țărilor vizitate, precum și pentru a afla lucruri noi despre diversitatea culturală a Europei și mai ales despre valorile și tradițiile ce o mențin unită. Acesta are la dispoziție un buget de 12 milioane euro.

Participanții trebuie să aibă vârsta de 18 ani împliniți începând cu data de 1 iulie 2018 (respectiv să se fi născut în intervalul 2 iulie 1999 – 1 iulie 2000), să dețină naționalitatea unui stat membru UE și să fie pregătiți pentru a pleca să descopere Europa în această vară. Înscrierile în program se vor [desfășura online](#), startul perioadei de înregistrare urmând a fi anunțat în perioada următoare.

În prima rundă de înscrieri va fi selectat un număr maxim de 15 mii de tineri, iar în funcție de feedback-ul primit și de fondurile disponibile, va fi organizată și o a doua rundă, în a doua jumătate a anului 2018.

Informații suplimentare vor fi publicate în perioada următoare în [Portalul european pentru tineret](#), dar și în pagina de [Facebook\(link is external\)](#) și contul de [Twitter\(link is external\)](#) ale acestuia.



# Consultare publică privind combaterea conținutului online ilegal

---

Cetățenii UE, dar și organizațiile și părțile interesate, își pot împărtăși opiniile și experiențele privind detectarea și diseminarea de conținut ilegal în mediul online, dar și problemele cauzate de răspândirea acestuia. Consultarea publică este parte a demersului Comisiei Europene de a consolida combaterea tuturor formelor de conținut ilegal, începând de la cel ce ține de terorism, incitare la ură și violență sau de abuz asupra copiilor și mergând până la produse contrafăcute și încălcarea drepturilor de autor.

[Consultarea](#) are ca scop colectarea de informații privind percepțiile și opiniile cetățenilor referitor la eficacitatea măsurilor voluntare luate în această direcție. Totodată, este urmărită adunarea de informații și puncte de vedere în ce privește necesitate luării unor măsuri suplimentare de către Comisie.

Consultarea publică este disponibilă [online](#) și este deschisă până în data **25 iunie 2018**. Această inițiativă se adresează în primul rând cetățenilor, dar și platformelor online, furnizorilor de servicii online, organizațiilor care se ocupă cu detectarea conținutului ilegal, asociațiilor pentru drepturi digitale, autorităților de resort, organismelor de aplicare a legii, guvernelor naționale și mediului academic.

## Etape următoare

Comisia Europeană va explora, până la finalul lui 2018, posibilitatea unor măsuri adiționale care să îmbunătățească eficiența combaterii conținutului online ilegal.





# UE, lider mondial în gestionarea și reciclarea deșeurilor

Noile norme europene, aprobate de statele membre marți, 22 mai, vor contribui la prevenirea generării de deșeuri și, în cazul în care acest lucru nu este posibil, vor permite creșterea semnificativă a ratei de reciclare a celor municipale și de ambalaje. Totodată, treptat, se va elimina depozitarea deșeurilor și va fi promovată utilizarea de instrumente economice, cum ar fi schemele de răspundere extinsă a producătorilor. Noile norme consolidează, de asemenea, „ierarhia deșeurilor”, cu alte cuvinte, statele membre sunt obligate să ia măsuri specifice pentru a privilegia mai degrabă prevenirea, reutilizarea și reciclarea decât depozitarea și incinerarea, pentru a menține întreaga UE pe calea către o economie circulară.

Comisarul pentru mediu, afaceri maritime și pescuit, Karmenu Vella, a declarat: *„Aprobarea finală de către Consiliu a noilor norme UE în materie de deșeuri marchează un moment important pentru economia circulară în Europa. Noile obiective de reciclare și de depozitare stabilesc o traiectorie credibilă și ambițioasă pentru o mai bună gestionare a deșeurilor în Europa. În prezent, principala noastră sarcină este de a ne asigura că promisiunile avansate în cadrul acestui pachet de măsuri privind deșeurile se materializează. Comisia va face tot posibilul pentru ca noua legislație să producă rezultate tangibile.”*

Normele recent adoptate reprezintă cea mai modernă legislație în materie de deșeuri la nivel mondial și au în vedere:

- obiective privind reciclarea deșeurilor municipale (65% în 2035) și de ambalaje (70% în 2030);
- colectarea selectivă, pentru a spori calitatea materiilor prime secundare și utilizarea lor;
- eliminarea treptată a depozitării deșeurilor, prin reducerea la cel mult 10% din volumul total al deșeurilor municipale generate a volumului celor depozitate, până în 2035;
- stimulente, prin utilizarea într-o mai mare măsură a unor instrumente economice eficiente și a altor măsuri de sprijinire a ierarhiei deșeurilor;
- prevenirea generării deșeurilor și introducerea de obiective importante pentru reducerea risipei de alimente în UE și limitarea deșeurilor marine.

Etape următoare

Noile norme vor intra în vigoare la 20 de zile de la data publicării lor în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.



# O Europă mai puternică, cu ajutorul tinerilor și noilor strategii în educație și cultură

Comisia continuă acțiunile în direcția creării unui Spațiu european al educației până în 2025, a consolidării dimensiunii culturale a Uniunii Europene și a încurajării participării tinerilor printr-un nou set de măsuri care include o nouă strategie pentru tineret și o nouă agendă pentru cultură.

Comisarul European pentru educație, cultură, tineret și sport, **Tibor Navracsics**, a declarat: „*Politica în domeniul educației, culturii și tineretului joacă un rol central în construirea unei Europe reziliente, competitive și unite în viitor. Alături de primul pachet adoptat în luna ianuarie, propunerile pe care le prezentăm astăzi demonstrează eforturile susținute depuse de Comisie pentru a realiza o serie de obiective ambițioase împreună cu statele membre. Aceste măsuri vor contribui la pregătirea terenului în vederea creării Spațiului european al educației, consolidând totodată identitatea europeană și capacitându-i pe cetățeni, în special pe tineri.*”

Pachetul de măsuri include:

- o **comunicare** generală, intitulată „Construirea unei Europe mai puternice: rolul politicilor în domeniul tineretului, educației și culturii”, care vizează progresele privind [agenda de la Göteborg](#);
- o **strategie pentru tineret** pentru perioada 2019-2027, cu scopul de a crește nivelul de implicare al tinerilor europeni în procesul decizional al UE;
- propuneri de recomandări ale Consiliului privind **sisteme de înaltă calitate de educație și îngrijire a copiilor preșcolari**, inclusiv recunoașterea reciprocă automată a diplomelor și a perioadelor de învățare petrecute în străinătate și îmbunătățirea predării și a învățării limbilor străine;
- o **nouă Agendă pentru cultură**, menită să sporească gradul de sensibilizare în legătură cu patrimoniul comun și divers al Europei.

Vor fi dezvoltate și alte acțiuni care sprijină o abordare bazată pe învățarea pe tot parcursul vieții și pe inovarea în domeniul educației și al formării. De exemplu, Comisia va propune sprijinirea creării unor centre de excelență în domeniul educației și formării profesionale, care ar urma să promoveze rolul activ al educației și formării profesionale în dezvoltarea economică locală și regională.

Totodată au fost publicate și rezultatele inițiale ale unui [sondaj Eurobarometru](#) care prezintă opiniile europenilor cu privire la inițiativele-cheie vizând crearea unui Spațiu european al educației. Potrivit sondajului, peste nouă din zece respondenți din toate țările consideră că ar fi util să li se ofere studenților șansa de a colabora cu persoane din alte țări la realizarea unor proiecte inovatoare, în cadrul unor rețele de universități europene. Sondajul arată, de asemenea, că 84% dintre tinerii intervievați ar dori să își amelioreze nivelul de cunoaștere a unei limbi străine pe care au învățat-o deja și că 77% ar dori să învețe o limbă nouă.



# Din 1 iulie, vacanță de vară cu drepturi sporite pentru turiști

Vacanța de vară vine cu drepturi sporite pentru 120 milioane de turiști. Călătorii care rezervă pachete de vacanță vor dispune de o protecție mai puternică în calitatea lor de consumatori. Noile norme nu vor reglementa doar pachetele de vacanță tradiționale, ci vor proteja și consumatorii care rezervă alte forme de servicii de călătorie combinate, inclusiv pachete personalizate. De asemenea, este introdusă protecția serviciilor de călătorie asociate, formulă în care călătorul cumpără servicii de călătorie de la un punct de vânzare, însă este invitat să rezerve alte servicii prin intermediul unei pagini de internet separate.

Věra Jourová, comisarul pentru justiție, consumatori și egalitate de gen, a declarat: *„Este ușor să rezervi o vacanță pe internet, însă dacă ceva nu merge bine, vrei să fii sigur că ești pe deplin protejat. Noile norme privind pachetele de servicii pentru călătorii sunt acum adaptate la era digitală și la noile moduri de rezervare a vacanțelor. Călătorii vor beneficia totodată de noi drepturi și vor fi bine protejați în cazul în care operatorul dă faliment. Grație noilor norme, companiile turistice vor putea să își ofere serviciile la nivel transfrontalier.”*

Printre beneficiile aduse consumatorilor se numără:

- informații mai clare pentru călători, privind tipul, elementele și caracteristicile pachetului sau serviciilor asociate oferite, drepturile în calitate de consumatori, prețul și orice alte costuri suplimentare;
- rambursare și repatriere în caz de faliment, companiile turistice fiind nevoite să își asigure protecția în caz de insolvență;
- norme mai clare privind răspunderea, responsabilitatea revenind organizatorului pachetului, indiferent de entitatea care prestează serviciile de călătorie;
- drepturi mai solide de anulare, un pachet de vacanță putând fi anulat de călători din orice motiv, prin plata unui comision rezonabil sau gratuit, în cazul în care destinația lor devine periculoasă sau în cazul în care prețul pachetului este majorat cu peste 8% din prețul inițial;
- asigurarea cazării în cazul în care călătoria de întoarcere nu poate fi efectuată, fiind garantate până la maximum trei nopți suplimentare de cazare;
- asistență pentru călătorii în dificultate, în special prin furnizarea de informații privind serviciile de sănătate și asistența consulară.

Noile norme vor aduce beneficii și companiilor, prin intermediul:

- unor norme mai clare ce vor facilita activitățile transfrontaliere, prin respectarea unui singur set de norme privind cerințele de informare, răspunderea și alte obligații pe întreg teritoriul UE;
- de cerințe modernizate de informare care nu se mai bazează exclusiv pe broșurile turistice;
- reducerii sarcinii de reglementare, călătoriile de afaceri organizate în temeiul unui acord-cadru nemaifiind acoperite de directivă.

Etape următoare

Statele membre trebuiau să transpună normele în legislația națională până la data de 1 ianuarie 2018. A urmat apoi o perioadă de tranziție de șase luni, până la 1 iulie, care este data de la care măsurile naționale de transpunere a directivei vor începe să se aplice. Comisia va examina modul în care normele au fost transpuse și sunt aplicate în statele membre și va lua măsurile adecvate, dacă este necesar.





# DiscoverEU: 15.000 de tineri se pot pregăti să viziteze UE în această vară

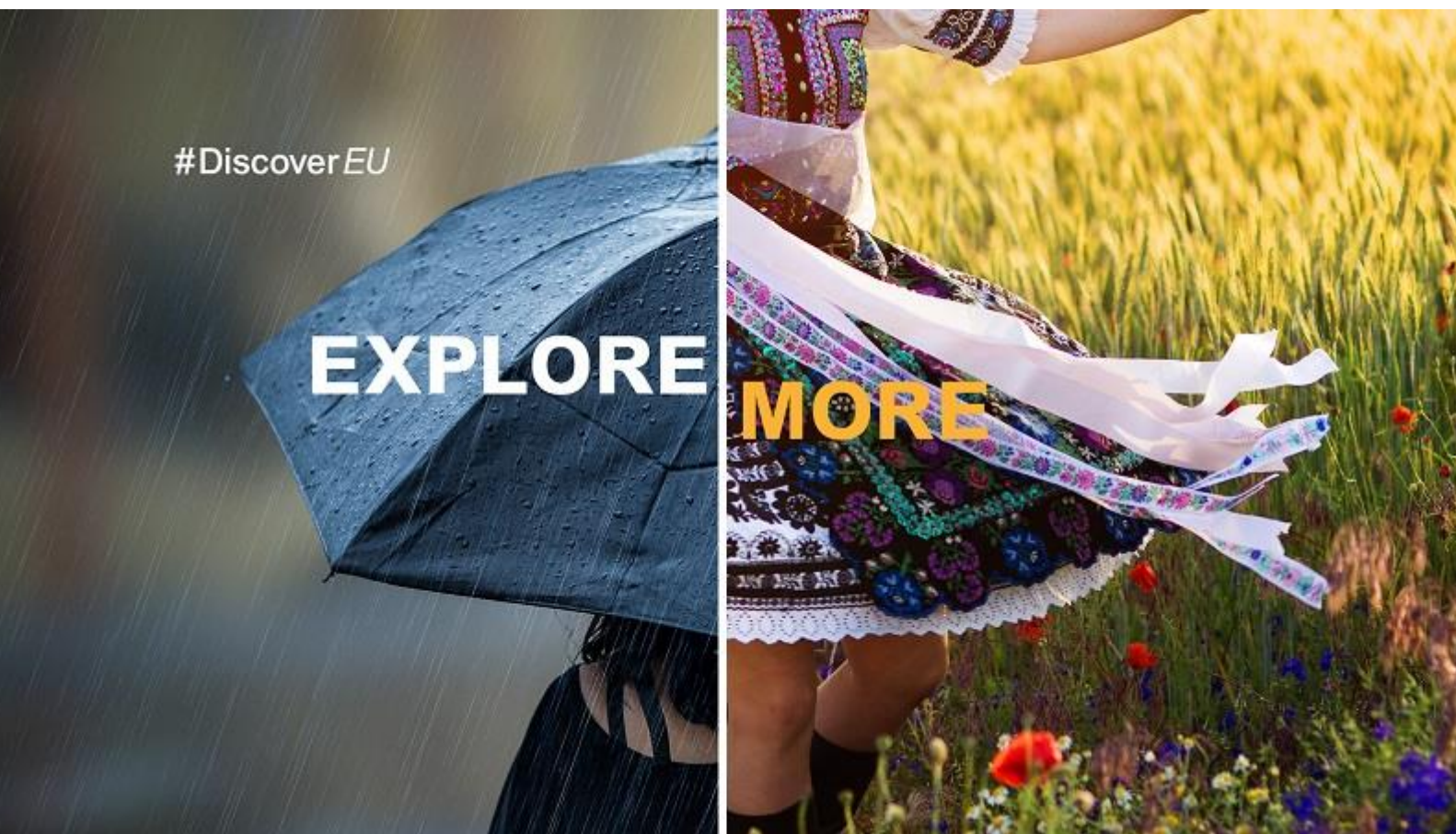
Un număr de 15.000 de tineri cu vârsta de 18 ani au fost selectați să primească permise de călătorie. În cadrul primei runde a inițiativei DiscoverEU, lansată de Comisia Europeană, peste 100.000 de tineri din toate statele membre au depus cereri pentru călătoriile gratuite în cursul perioadei de înscrieri, încheiată la 26 iunie. Lista finală a câștigătorilor a fost confirmată în 27 iunie, în conformitate cu criteriile de atribuire anunțate.

Comisarul pentru educație, cultură, tineret și sport, **Tibor Navracsics**, a declarat: „Sunt încântat că 15.000 de tineri vor primi foarte curând vestea fericită că au câștigat permise de călătorie DiscoverEU. Am convingerea că experiențele pe care le vor trăi în această vară vor aduce o schimbare pozitivă în viața lor. Interesul tinerilor din întreaga Europă față de această inițiativă a fost enorm și sper că din ce în ce mai mulți vor putea să beneficieze de această oportunitate de călătorie mai târziu în cursul acestui an și în viitor.”

Câștigătorii vor fi contactați pentru a-și putea face rezervările de călătorie. Aceștia vor călători, fie individual, fie în grupuri de maximum cinci persoane, timp de până la 30 de zile, vizitând între una și patru destinații europene din afara țării lor de origine. Toate călătoriile vor începe în perioada 9 iulie - 30 septembrie 2018. În general, tinerii vor călători cu trenul, modurile alternative de transport urmând să fie utilizate în cazuri excepționale.

Tinerii vor primi bilete de călătorie în conformitate cu cotele stabilite pentru fiecare stat membru al UE. Alocarea biletelor de călătorie se bazează pe cota din populația statelor membre în raport cu populația totală a Uniunii Europene. În cadrul acestei runde, cota de permise de călătorie pentru fiecare stat membru a fost atinsă pentru toate țările.

Întrucât 2018 este [Anul European al Patrimoniului Cultural](#), cei care călătoresc vor avea șansa de a participa la numeroasele manifestări care vor fi organizate în decursul acestui an, în perioada de vară. Înainte de a-și începe călătoriile, ei vor primi linkuri către informații utile referitoare la modul în care trebuie să își pregătească călătoriile, precum și la cum să profite din plin de acestea. Aceste informații vor include, de exemplu, sfaturi privind itinerariile, o utilizare inteligentă a bugetului disponibil pentru călătoriile lor, precum și privind drepturile pasagerilor.







# Buletin Informativ

## Numărul 3 Mai-Iunie 2018

Publicație de informare europeană realizată de Centrul de Informare Europe Direct Sudul Olteniei



**Site:** [www.europedirect.mpe.ro](http://www.europedirect.mpe.ro)  
**Facebook:** [facebook.com/edcraiova](https://facebook.com/edcraiova)  
**E-mail:** [eurpedirect\\_craiova@mpe.ro](mailto:eurpedirect_craiova@mpe.ro)  
**Adresa:** Craiova, Strada Ion Maiorescu, nr. 4  
**Telefon:** 0251 410 171  
**Fax:** 0351 176 825  
**Program de lucru cu publicul:**  
Luni-Vineri:10:00-16:00



Proiect finanțat de Uniunea Europeană prin intermediul Reprezentanței Comisiei Europene în România.  
Articolele publicate în acest buletin informativ nu reprezintă poziția oficială a Comisiei Europene.